

Superintendent  
Matt Montaña



Board of Education  
Paul Madrid  
Cordy Chavez  
Olivia Calabaza  
Isaac Herrera  
Mike Archibeque

560 S. Camino del Pueblo  
Bernalillo, NM 87004  
505-867-2317  
[www.bernalillo-schools.org](http://www.bernalillo-schools.org)

September 12, 2021

To: Parents or Guardians

Bernalillo Public Schools is working with the New Mexico Public Education Department (NMPED) and New Mexico's Department of Health (NMDOH) because a staff member at our facility or a child who attends our school has tested positive for COVID-19.

This letter is to inform you about the next steps necessary to protect your child and our community from COVID-19. Per guidance from both NMPED and NMDOH, we are required to investigate to see who had "close contact" with the staff member or student who tested positive for COVID-19. A "close contact" is defined as being closer than six feet for a cumulative total of fifteen minutes or more over a 24-hour period to a person who is positive for COVID-19.

All students and staff who were in "close contact" with the infected individual are encouraged to be tested seven to 10 days after close contact exposure to the positive COVID-19 individual. Close contacts must self-quarantine at home for 10 days, regardless of the test result.

In the meantime, if you or your child begin to develop symptoms of COVID-19, which are fever, chills, cough, shortness of breath or difficulty breathing, fatigue, muscle or body aches, headache, new loss of smell or taste, sore throat, congestion or runny nose, nausea or vomiting, diarrhea (<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/symptoms-testing/symptoms.html>), please call your healthcare provider or the COVID-19 Hotline at 1-855-600-3453.

It is important that you call ahead to your healthcare provider before presenting to the physician's office, clinic, urgent care or emergency room so that they can be prepared for your arrival. They may also refer you to a testing clinic.

Areas of the school (including buses) in which the COVID-19 positive individual spent time will be cleaned, and those who were close contacts of the positive case will be notified.

Please continue to send your child to school unless you are notified that your child was a close contact of a positive COVID-19 individual, your child develops COVID-19 symptoms, or your child has a positive COVID-19 test. Likewise, your household members do not need to quarantine unless your child tests positive for COVID-19 or your household members are identified as a close contact of a positive COVID-19 individual.

You may contact Sean Wallace ([swallace@bernalillops.org](mailto:swallace@bernalillops.org)) or NMDOH at (505) 827-0006, if you have questions.

Thank you for your support in these efforts.

Sincerely,

Baylor Del Rosario  
Administrator  
Bernalillo Public Schools  
(505) 404-5712

Superintendent  
Matt Montaña



Board of Education  
Paul Madrid  
Cordy Chavez  
Olivia Calabaza  
Isaac Herrera  
Mike Archibeque

**560 S. Camino del Pueblo  
Bernalillo, NM 87004  
505-867-2317  
[www.bernalillo-schools.org](http://www.bernalillo-schools.org)**

[brosario@bernalillops.org](mailto:brosario@bernalillops.org)

12 de septiembre de 2021

Para: Padres o tutores

Bernalillo Public Schools está trabajando con el Departamento de Educación Pública de Nuevo México (NMPED) y el Departamento de Salud de Nuevo México (NMDOH) porque un miembro del personal de nuestras instalaciones o un niño que asiste a nuestra escuela ha dado positivo por COVID-19.

Esta carta es para informarle sobre los próximos pasos necesarios para proteger a su hijo y a nuestra comunidad del COVID-19. Siguiendo la orientación de NMPED y NMDOH, debemos investigar para ver quién tuvo "contacto cercano" con el miembro del personal o el estudiante que dio positivo por COVID-19. Un "contacto cercano" se define como estar más cerca de seis pies durante más de tres minutos con una persona que es positiva para COVID-19 y todo el personal y los estudiantes que estaban en el mismo salón de clases o en el mismo autobús que la persona infectada. Se recomienda encarecidamente a todos los contactos cercanos que se hagan la prueba. Tanto el personal como los contactos cercanos de los estudiantes deben estar en cuarentena en casa durante 14 días, independientemente del resultado de la prueba.

Mientras tanto, si usted o su hijo comienzan a desarrollar síntomas de COVID-19, que son fiebre, escalofríos, tos, falta de aire o dificultad para respirar, fatiga, dolores musculares o corporales, dolor de cabeza, nueva pérdida del olfato o del gusto, dolor garganta, congestión o secreción nasal, náuseas o vómitos, diarrea [<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/symptoms-testing/symptoms.html>], llame a su proveedor de atención médica o a la línea directa de COVID-19 al 1-855-600-3453.

Es importante que llame con anticipación a su proveedor de atención médica antes de presentarse en el consultorio del médico, la clínica, la atención de urgencia o la sala de emergencias para que puedan estar preparados para su llegada. También pueden derivarlo a una clínica de pruebas o un sitio web.

Se limpiarán y desinfectarán las áreas de la escuela (incluidos los autobuses) en las que el individuo positivo de COVID-19 pasó tiempo y se notificará a aquellos que estuvieron en contacto cercano del caso positivo.

Continúe enviando a su hijo a la escuela a menos que se le notifique que su hijo fue un contacto cercano de una persona con COVID-19 positivo, que desarrolle síntomas de COVID-19 o que su hijo tenga una prueba de COVID-19 positiva. Del mismo modo, los miembros de su hogar no necesitan ponerse en cuarentena a

Superintendent  
Matt Montaña



Board of Education  
Paul Madrid  
Cordy Chavez  
Olivia Calabaza  
Isaac Herrera  
Mike Archibeque

**560 S. Camino del Pueblo  
Bernalillo, NM 87004  
505-867-2317  
[www.bernalillo-schools.org](http://www.bernalillo-schools.org)**

menos que su hijo dé positivo en la prueba de COVID-19 o los miembros de su hogar estén identificados como un contacto cercano de una persona positiva de COVID-19.

Puede llamar a NMDOH al (505) 827-0006, si tiene preguntas. Gracias por su apoyo en estos esfuerzos.

Sinceramente,

Baylor Del Rosario  
Administrator  
Bernalillo Public Schools  
(505) 404-5712  
[broario@bernalillops.org](mailto:broario@bernalillops.org)